

11. Jahrgang Oftober 1938 Nummer 10

# **Bon Dichtern, die an der Elbe geboren sind**

Eine literaturgeschichtliche Plauderei von Rarl Demmel, Berlin.

Sie wiffen es auch, lieber Lefer, daß die heimatliche Elbe. nicht alluzuoit eine dichterische Verherrlichung erfahren hat, daß sie also nicht so viel wie der Rhein, der Main oder die Weser besungen wird. Im sächsischen Lande ist die Elbe lange ein Kind des Berglandes, bis fie dann in ihrem Mittel- und Unterlaufe gang gemächlich zwischen wiesengrünem Auenland dahingeht. Und doch hat auch schon die Elbe manche literars historische Bedeutung gehabt. An ihrem Strande dichtete Mechtthild von Magdeburg ihre mustischen Symnen; in dieser Stadt wurde wohl auch der Heliand geschrieben. In Hamburg an der Cibe entstand durch Zefen die "Teutschgefinnte Gesellsichaft". Der Webeler Bastor Rift ließ am Strande der Elbe den "Elbschwanenorden" aufgehen. So ist gerade an der Elbe viel für die deutsche Sprache geschenen, wobei wir auch auf Luthers sprachliches Wirken in Wittenberg hinweisen wollen. Dresden war zur Zeit der Romantit eine Sammelftelle der dichterischen Geister. Wir wollen aus neuerer Zeit auch erwähnen, daß Mar Halbe an den Ufern der Elbe feine "Jugend" zum größten Teile geschrieben hat. Es ließen sich im einzelnen boch so manche Dinge für die Literaturgeschichte an der Elbe herausareifen.

Wir wollen hier aber nur von einigen mehr oder weniger bekannten Dichtern plaudern, die an der Elbe geboren sind, wobei natürlich die drei großen Städte Dresden, Magdeburg und Hamburg den Hauptanteil stellen. Gben wegen dieser Fille können wir nur einige Namen berücksichtigen, die es uns aber auch schon deutlich machen, daß das Land an der Elbe ein wirkliches Dichterland zu nennen ist.

Wir holen weit aus und gedenken zunächst des hein rich von Meißen (geb. um 1230) aus Meißen, bekannter als "Frauenlob", eines sahrenden Sängers, von dem wir viele Minnelieder haben und dem die Legende nachsagt, daß ihn 1318 die Frauen in Mainz zu Grabe trugen. "Der Meistersang verehrt in ihm einen seiner zwölf Meister", heißt es von diesem Dicheter. Im 13. Jahrhundert möchten wir besonders des Magdeburger Natsherrn Bruno von Schönebet gedenken, von dem gesagt wird, daß er viele "deutsche Bücher und vele guder Gedichte" versaßte und ein Dichter war, der sich besonders die damaligen Bolksseste angelegen sein ließ und diese auch versherrlicht hat.

Das 14. Jahrhundert erinnert uns dann besonders an den mittelhochdeutschen Olchter Seinrich von Mügeln aus Mügeln bei Dresden, dem man dieses nachsagt: "Seine Sprüche sind, dem Zug der Zeit entsprechend, voller Gelehrsamsleit, doch zeigen seine Fabeln und Minnelieder manche angenehm schlichte Züge." Heinrich von Mügeln hat vorwiegend in Oesterreich gelebt. Wer weiß heute noch etwas von den vieslen Dichternamen der Nenissance? Meist sind es Poeten, die in der damals üblichen lateinischen Sprache ihre Lieder oder ihre firchlichen Komödien dichteten. Wir lassen auch davon

einige Namen hierbei an uns vorüberziehen, wie Sohan = nes Pomarius (geb. 1514) aus Magdeburg, der mit seinem Bruder die Magdeburgische Chronik verfaßte. Geift= liche Komödiendichter waren: Johann Baumgart (geb. 1514) aus Meißen, der in Magdeburg lebte, Heinrich Anaustinus (geb. 1521) aus hamburg, Ambrofius Pape (geb. 1553) aus Magdeburg, Christian Schoen aus Wittenberg, Georg Münter aus Pirna und viele andere. Wir gedenken weiter des Martin Milagius (geb. 1598) aus Triestewitz bei Torgau, der den Propheten Jesaia in deutsche Reime brachte und auch selbst Lieder= dichter war, Tobias Sübner (geb. 1577) aus Deffau, der das Bersmaß des Alexandriners in Deutschland einführte und einer der ersten Uebersetzer in Deutschland war, weiter des Chriftian Diftelmeier (geb. 1532) aus Magdeburg, eines Sofherren, der fromme Lieder dichtete, des Baulus Didnmus (geb. 1547) aus Torgau, Professor der Boefie in Jena, dem wir ebenfalls viele lateinische geiftliche Lieder verdanken, ferner des Predigers Christoph Fischer (geb. 1544) aus Wittenberg, der u. a. den Choral: "Wir danken dir, herr Jesu Chrift, daß für uns gestorben bist", schrieb und endlich des Albertus Bichgrovius aus hamburg, zulett Geiftlicher in Billwärder, der sich auch der geiftlichen Muse gewidmet hatte. Alle diese Namen find heute so gut wie vergessen, find uns aber Beispiel dafür, wie auch zwischen 1500 und 1600 das dichterische Element am Ufer der Elbe lebendig gewesen ift.

In der Barockzeit begegnet uns da der schon eingangs er= mähnte Johann Rift (geb. 1607) aus Ottenfen, ein faiserlich gefrönter Dichter, der "sehr um die Beredlung der deutschen Sprache bemüht war", besonders als Gründer der Sprachgesellschaft des "Elbschwanenordens" und daneben auch noch Mitglied der befannten "Fruchtbringenden Gesellschaft" war. Ansonsten hat Rist allegorische Dramen und Kirchenlieder (D, Ewigfeit, du Donnergott") gedichtet; er hat zulett als Pfarrer zu Wedel an der Elbe gelebt. Wir vergeffen auch nicht den herzog Anton Ulrich von Braunschweig= Wol= fenbüttel (geb. 1633) aus hitacker, der in der "Frucht= bringenden" der "Siegprangende" war und neben Kirchenlie= bern auch hiftorisch-galante Moderomane schrieb. In diese Reihe gehört weiter der Rirchenliederdichter Johannes Beti= chius (geb. 1654) aus Steckby an der anhaltischen Elbe, fer= ner der befannte Barthold Beinrich Brodes (geb. 1680) aus Samburg, der auch wieder eine Sprachgefellichaft in der "Teutschübenden" und der "Patriotischen Gesellschaft" gründete, ansonsten "ein religiöser Lyrifer" von einer für feine Zeit großen Formvollendung und feiner Naturbeobachter. Sein Dratorium "Der sterbende Jejus" hat händel fomponiert. Unser Elb-Parnaß erinnert sich auch des befannten Liederdich= ters ("Jeju geh voran") Ludwig Graf von Bingen=

dorf (geb. 1700) aus Dresden, gedenkt auch des Michael Richen (geb. 1678) aus Hamburg, von dem u. a. das noch heute viel zitierte Gedicht "Ja, Bauer, das ist ganz was anders" gedichtet wurde. Auch Richen fühlte sich bemüßigt, den Sprachegesschichten noch eine hinzuzusügen.

Verfasser "graziöser, oft lebensprühend-strifcher Lieder, die seit, vor allem die Jugend, begeisterten und zu der Gottssched-Bodmerschen Zopfliteratur ein wirks und heilsames Gesgengewicht bildeten", war Friedrich von hagedorn (geb. 1708) aus ham burg, dessen Boem "Johann, der munstere Seifensieder" sich bis unsere Zeit hinein, besonders in Schullesebüchern, hielt.

Wir nennen hier auch das ältere Bruderpaar Schlegel, aus Meißen stammend, wovon Adolf Schlegel (geb 1721), der Bater der berühmten Brüder Schlegel, ein Geistlicher, als Lehrdichter und religiöser Lyrifer der Literaturgessichichte unvergessen ist. Sein Bruder Clias Schlegel (geb. 1719), ein Freund von Gellert, Kloppstock und Kästner, hat sich als Dramatifer betätigt; doch war er als Kritifer bedeutender und war als solcher ein beachtlicher Vorläuser Lessings, "um die handwerfsmäßige Korreftheit der gelehrten Poesie zu überwinsden". Hierher gehört auch Karoline Schlegel (geb 1739) aus Dresden, von der einige Schauspieldichtungen vorliegen.

Sanz und gar vergessen ist heute Karl Bilhelm Dorsbrit (geb. 1738) aus Dornburg an der Elbe, der Geistelicher zu Lindau bei Zerbst war, und der einige satyrische Spiele und Barodien verjaßte.

Vom Ufer der Elbe stammte auch Christian Graf zu Stolberg Stolberg (geb. 1748) aus Hamburg, der Mitglied des Haibundes war, "als Lyrifer seinem Bruder nicht ebenbürtig, als seinerer Nachempsinder mehr zum Ueberseiter geschafsen". Er hat Gedichte, Schauspiele und vaterländissche Gedichte versaßt. Gedacht sei auch des Johann Gottswerth Müller (geb. 1743) aus Haub urg, befannter als "Müller von Itehoe", ein Buchhändler und "satirischer Komansschriftseller der Ausstlätungszeit, der sich gegen die Vertreter der Geniezeit wandte".

Sehr bekannt ift auch He in rich Ifch och e (geb. 1771) aus Magde burg, der als wandernder Schauspieler begann, das nach Politiker war und zulett als Pädagoge in der Schweiz gelebt hat. Aus seiner Feder kamen Ritters, Räubers und Schauerromane in der Anfangszeit, bis er zulett "nüchtern aufklärerische oder hausbackene Bolkserzählungen" schrieb. Bersdienste für die deutsche Literatur und besonders für das deutssche Bolkstum hatte Turnvater Lud wig Jahn (geb. 1778) aus Lanz, was vielfach nicht bekannt ist, aber seine verschiedenen Beröffentlichungen besagen. Ganz besonders möchten wir dann auf den vaterländischen Dichter Thod or Körner (geb. 1791) aus Dresde nichtweisen, dessen viele Kriegslieder heute Besitz der gesamten deutschen Nation sind.

Weiter vervollständigt unsere Reihe der befannte Theatermann und Dichter "an der Wende des Zeitalters der Romantif und des Realismus" Karl Immermann (geb. 1794) aus Magdeburg, dessen "Oberhof" noch dis heute seine Freunde hat. Oder wir erinnern an den einst sehr vielgelesenen Zugendschriftsteller Gustav Rieritz (geb. 1795) aus Dresden; den; denken an den Dichter vieler schoner deutscher Vollsstieder: "Im Krug zum grünen Kranze", "Ich schnitt es gern in alle Kinden ein", "Das Wandern ist des Müllers Lust", "Um Brunnen vor dem Tore", "Ich hört ein Bächlein rauschen" usw., an Wilhelm Müller (geb. 1794) aus Dessens saus Dresden zum Derschen" usw., an Wilhelm Müller (geb. 1794) aus Dessens saus Dresden, Versasserin vieler Märchen und Jugendsschriften; Marie von Nathusius (geb. 1817) aus Magendsschriften; Marie von Nathussus gerichtete Schriftstellerin, deren "Tagebuch eines armen Fräuleins" mal sehr viel gelesen wurde.

Befannter in unserer Zeit hinein ragt wieder Friedrich Spielhagen (geb. 1829) aus Magdeburg, der Vertreter des damaligen jungdeutschen Gesellschafts und Zeitromans, die er kulturhistorisch sehr fesselnd zu gestalten wußte. Da begegnen uns noch weitere befannte Namen: Felix Dahn (geb. 1834) aus Hamburg, einer der Hamburtreter des "Prosessorentenmans" ("Kamps um Rom"); Friedrich Gerstäder (geb. 1861) aus Hamburg, befannt durch seine farbigen Reisechilderungen; Ida Bohse d (geb. 1852) aus Bergedors bei Hates

haltungsichriftstellerin: Bruno Bille (geb. 1860) aus Magdeburg, ein philosophischer Lyrifer und Romanschrift= fteller ("Die Abendburg"); Otto Ernft (geb. 1862) aus Groß-Flottbed, der uns an seinen "Flachsmann als Er-zieher" und an seinen "Asmus Semper" benten läßt; ferner Walter Harlan (geb. 1867) aus Dresden, Verfaffer von manchem schönen Bühnenspiel ("Jahrmarkt in Bulsnit,"); Frit Stavenhagen (geb. 1876) aus Samburg, ein naturalistischer niederdeutscher Dramatifer; wir erinnern an Abolf L'Arronge (geb. 1838) aus hamburg, beffen Bolfsftücke "Sasemanns Töchter" und "Mein Leopold" unseren Eltern und Großeltern für immer unvergeflich find; wir vergeffen nicht den Aprifer und Ueberfeter Sans Bethge (geb. 1876) aus Deffau, erinnern auch an Gorch Fock (geb. 1880) aus Finten wärder, ber bei Stagerraf unterging, uns aber manches besinnliche Buch hinterließ, wie wir hierbei auch nicht seinem Bruder Rudolf Kinau (geb. 1887), ebenfalls auf bem Finfenwärder geboren, vergeffen wollen.

Unseren elbischen Parnaß beschließt der in unserer Zeit sehr bekannt gewordene Sans Friedrich Blund (geb. 1888) aus Altona, ein niederdeutscher Dichter von Format, auf dessen, Märchen von der Niederelbe" in dieser Dichtersolge ganz besonders ausmerksam gemacht sei. Damit wollen wir es genug sein lassen. So ist da also, wenn wir zurückblichen, an den Usern der Elbe ein sehr großes und bedeutendes Stück der deutschen Literaturgeschichte lebendig, und zwar aus allen Zeitaltern. Es liegt auf der Heinen und kleinsten Talente anstreben konnten; aber auch so dürsten wir es erstennen, daß sich an der Elbe doch ein zienlich weiter Dichterhimmel breitet, in dem viele Dichter weilen, die sür alle Zeizten unsterblich sind.

#### Deichunterhaltung und Deichschau

Bon G. Ahlswede, Sohnftorf.

Im April d. F.s. erschien im "Land an der Elbe" der Artifel "Wie unser Elbstrom bezwungen ward" von Th. Götze. Der veranlaßt mich zu obigem Thema und zur späteren Veröffentlichung der Deichordnung von 1782 und 1656.

Die Elbdörfer des Großfreises Lüneburg gehören entweder 311m Artlenburger oder Reuhauser Deichverband. Für den diesfeitigen Artlenburger Deichverband ift maßgebend der Deichvogt in Bleckede. Er führt die Polizeiaufficht über den Deich, ordnete Reparaturen an und überwacht deren Ausführungen. Seine Befehle find von den Deichverpflichteten unbedingt auszuführen. Gegen feine Anordnungen fann nur Beschwerde bei der Oberaufsicht, das ist der Landrat, eingereicht werden. Den Deichvogt beigegeben ift in jedem Dorf ein Deichgeschworener oder sein Stellvertreter. Auch deffen Anordnungen haben die Deichverpflichteten Folge zu leiften. Deichvogt und Deichge= schworener halten im Frühjahr und Berbst eine Deichvorschau ab. Bu diesem Tage, der ortsüblich durch den Bürgermeister bekanntgegeben werden muß, hat jeder Deichverpflichtete, auch Rabelinhaber genannt, das Gras am Deiche abzumähen und ben Deich felbst inftandguseten. Auf feinem Sofe ober in unmittelbarer Nähe seines Rabels hat er Buschwert und Pfähle bereitzuhalten. Alles wird von den beiden genannten Männern besehen. Der Deichgeschworene notiert sich die Beanstandungen und dringt beim Kabelinhaber auf Beseitigung berselben bis zur Hauptdeichschau. Widerspenstige werden von der Aufsichtsbehörde in Strafe genommen. Es fommt wohl aber faum bor. In der genannten Zeit arbeiten alle Besitzer fleißig an ihrem Deiche. Auch sonft laffen fie ihn nicht verfallen, weil fie wiffen, welchen großen Rugen er ihnen bringt. Ja, fie setzen einen gewissen Ehrgeiz hinein, den bestgepflegten Deich zu haben. Es findet sogar auch ein gewiffer Wettkampf unter den einzelnen Gemeinden ftatt. Da gilt das Augenmerk zunächst der Deichkappe. Sie darf nicht gepflastert werden. Gine Ausnahme findet in hohnstorf bei dem lebergang zur Fähre statt, die der Fährpächter auf seine Roften mit Genehmigung der Deichaufsichtsbehörde ausgeführt hat. Da aber der Deich im allgemeinen der einzige oder doch wenigstens der Hauptverkehrsweg innerhalb der Gemeinde, so forgt jeder für die Inftandsetzung des Fahrweges auf dem Deiche. Heute führt am Fuße des Deiches von Hohnstorf bis nach Marschacht eine Landstraße entlang. Die lette Strecke derselben wurde 1908 von Hohnstorf bis Artlen=

burg gebaut. Sie entlastet den Deich im Berkehr gewaltig. Reisten, Fahren usw. auf dem Deich ist gestattet, nur die Autos dürsen ihn nicht benutzen. Eine Ausnahme bildet die Strecke in Hohnstorf von der Kähre bis zur Schule.

Wenige Wochen nach der Vorschau findet dann die Haupts beichschau statt. Un ihr nehmen der Landrat, der Baurat und der Deichvogt teil. Der Deichverband stellt den Wagen und bezahlt ihn auch. In jeder Ortschaft begleiten sie der Bürgermeisster und der Deichgeschworene, nach alter Sitte zu Pferd. Wichstige Entscheidungen werden bei dieser Gelegenheit getroffen.

Bei Sochwasser und auch bei schwerem Eisgang zieht die Deichwache auf. Der Deichgeschworene bestimmt das Wachlokal und den Beginn der Wache und ift Wachhabender. Ihn vertritt fein Stellvertreter. Die Oberaufficht hat der Bürgermeifter. Jeder Deichkabelinhaber stellt Tag und Nacht einen Mann zur Wache. Zwei Männer begehen gemeinsam den Deich ab mit der Schaufel in der Hand. Rleine Reparaturen erledigen sie selbst, größere melben fie dem Wachhabenden, der fofort die Sache erledigen läßt. Ift Gefahr im Berzuge, fo blafen fie das Nebel= horn, das fie stets bei sich führen. Dann haben alle Deichver= pflichteten und arbeitsfähigen Manner unbedingt fofort zur Silfe zu erscheinen. Können sie es nicht schaffen, so werden die umliegenden Ortschaften oder eventuell der gesamte Deich= verband alarmiert. Es können auch Ortschaften außerhalb des Berbandes herangezogen werden. In allen Fällen haben fie neben Mannschaften auch Wagen, Pferde, Karren, Säcke, Busch= werk, Pfähle und Schaufeln zu ftellen.

Der Deichverpflichtete hat außer der genannten Unterhalstung auch noch einen Geldbeitrag jährlich an den Deichverband abzuführen. Der Beitragssatz richtet sich nach der Grundsteuer. Bon diesem Geld werden die Angestellten des Deichverbandes entsohnt und sonstige Schutbauten vorgenommen.

Die Deicherde stellt jeder Kabelinhaber selbst. Im Gesahrzustande kann sie von jedem Grundstück, wo sie am tauglichsten und mit dem geringsten Zeitverlust zu bekommen ist, entnommen werden. Bei einer außerordentlichen Deichlast kann den Deichverpschichteten auch vom Deichvogt im Verbande Erde von siskalischen Grundstücken angewiesen werden. Wird einem Dritten dabei Schaden zugesügt, so zahlt der Deichverband die Entschädigung. Bei den Abgrabungen der Deichverband die Entschädigung. Bei den Abgrabungen der Deicherde soll man beim Vorland drei Ruthen und beim Vinnenland fünf Ruthen von den Deichbermen entsernt bleiben. Deichberme sind kleine Vorbauten an der Innen- und Außenseite des Deiches, die für gewöhnlich als Fahrweg benutzt werden oder mit Rasen besecht sind

Wird ein Hof aufgeteilt, so bleibt für alle Käufer die Deichpflicht bestehen. Der Käufer des Haufes übernimmt die kleine Instandhaltung des Deiches gegen das Grasbenutungsrecht am Deiche. Größere Reparaturen führen alle gemeinsam aus oder lassen sie gegen Entgeld von Dritten erledigen und bezahlen die Kosten zusammen. Für die Entnahme der Deicherde ist beim Verkauf Vorsorge zu tressen und ein Stück Land sür diesen Zweck zu bestimmen. Der Käuser hat sich damit einverstanden zu erklären.

Die Anpflanzung von Bäumen und Sträuchern auf dem Deich ift nicht gestattet. Der Deichvogt kann die Beseitigung vorshandener Bäume verlangen. Jäune innerhalb des Dorses sind mit Genehmigung erlaubt. Außerhalb der Dörser dürsen Bestriedigungen für Weidezwecke nur im Sommer auf und am Deiche sein.

Häuser irgendwelcher Art dürsen nicht auf den Deich gebaut werden. Diese Bestimmung sindet keine Anwendung auf Gebäude, welche auf Borthen von der vollen Deichkappe stehen oder gestellt werden und nicht auf die Deichkappe vortreten. Die Wegräumung oder Veränderung vorhandener Häuser kann von der zuständigen Verwaltungsbehörde mit Justimmung des Deichverbandes, im Falle dringender Gesahr aber auch ohne dieselbe versügt werden. Der Deichverband hat dafür Entschädigung zu leisten. Keller, Brunnen, Düngergruben usw. dürsen an oder im Deiche oder in den Vermen nicht gebaut werden.

Entscheibend und maßgebend für den Deichbau und seine Unterhaltung ist jest die "Deich- und Sielordnung für das Fürstentum Lüneburg und die vormals Lauenburgischen Landesteile vom 15. April 1862" von Georg V., von Gottes Gnaden König von Hannover, Königlicher Prinz von Großbritannien und Frland, herzog von Cumberland, herzog zu Braunsschweig und Lüneburg.

Deren Vorgänger war die "Elbdeich-Rolle der Vogtei Sassendorf" und die "Binnendeich-Rolle der Vogtei Obermarsichacht vom 6. Juli 1782", aufgestellt in Lauendurg. Bom 30. Oftober 1656 liegt eine Deichordnung von Julius Heinrich zu Sachsen, Engern und Westfalen vor. Beide werden im "Land an der Elbe" veröffentlicht.

## Lauenburg vor 50 Jahren

1886.

1. Fanuar: Der Geschworenenverein hielt im Ratsfeller seine Generalversammlung ab. Nach dem vom Vorsitzenden Wiegels erstatteten Jahresbericht betrug die Mitgliederzahl 133. Dr. Blume berichtete über die Raffenverhältniffe. Der Ueber= schuß aus dem vorigen Jahre betrug 705,25 Mark, wozu Binfen, Beiträge und Eintrittsgelder in Höhe von 452,55 Mark hin= zukommen, jo daß die Gesamteinnahme 1157,80 Mark betrug. Ausgegeben wurden 159,90 Mark, für 1000,— Mark wurde ein Schwed. Hypotheken=Pfandbrief gekauft und mit 985,35 Mark bezahlt. Mithin verbleibt ein Kaffenbestand von 12,55 Mark. Der jährliche Beitrag wurde auf 2,— Mark und das Eintritts= geld auf 4,— Mark herabgesett. Der Diätensat von 8,— Mark wurde beibehalten. — 2. Januar: In Gulzow hat sich eine Freiwillige Feuerwehr gebildet, der z. 3t. 60 Mitglieder ange= hören. Alls Hauptmann der Wehr wurde Vollhufner Hinrich Bemöller gewählt. - 3. Nanuar: Der Kriegerverein hatte feine Generalversammlung nach dem Schützenhaus einberufen. Die Legung der Rechnung erwies, daß der Berein ein Vermögen von 300,— Mark besitht. Für das verzogene Mitglied Kamerad Claussen wurde Kamerad hinzmann gewählt. — 5. Januar: In dem im Schützenhause abgehaltenen Termin zum Berkauf bes v. d. Sandtschen Hauses, Glbstraße, blieb Zimmermeifter Fischer mit 8000,— Mark Söchstbietender. Der Zuschlag wurde nicht erteilt, da unter der Hand bereits 9000,— Mark geboten wurden. — Die Lauenburger Dampfichleppschiffahrts-Gefellschaft richtete zwischen Samburg und Berlin eine Guterbeforde= rung ein. — Gin neuer Berein, der die Bezeichnung "Fortschrittklub" führen soll und dem nur Schiffer als Mitglieder beitreten fonnen, wurde in Kortings Sotel (beutiger Befiger: Ewald Lüttge) gegründet. — 8. Januar: In der öffentlichen Situng beider städtischen Kollegien führte Bürgermeifter Menge die auf die Dauer von fechs Jahren gewählten Stadt= verordneten Th. Basedow und Julius Büttner mittelft Sand= schlags in ihr Amt ein. Hiernach folgten Kommissionswahlen sowie die Feststellung der Stadtkassierer-Instruktion. — Der Areistag des Areises Herzogtum Lauenburg beschäftigte sich in feiner Sitzung u. a. mit dem Antrage des Magiftrats zu Lauen= burg (Elbe) betr. Infommunalisierung verschiedener Grundstücke des Gutsbezirk Grünhof. Der Antrag führte zu einer längeren Debatte. Der Vorsitzende, Landrat v. Dolega-Kozierowski, sprach sich gegen den Antrag aus. Die drei Lauenburger Abgeordneten heben hervor, daß schon Teile der Domane Grunhof im Weichbilde der Stadt lägen; besonders setzte der Abgeordnete Bürgermeister Wiegels in längerer Rebe auseinander, daß es schon wegen der Arrondierung des Weichbildes der Stadt für Lauenburg wünschenswert erscheine, daß das in Rede stehende Areal inkommunalisiert würde, obgleich Borteile für die Stadt Lauenburg daraus nicht erwachsen. Seiner Ansicht nach liege diese Inkommunalisierung aber im Interesse des Kreises: so= lange das Terrain nicht infommunalifiert sei, werde man städti= scherseits eine Bebauung verhindern, mahrend nach der Inkommunalisierung von Lauenburg aus das günftig gelegene Terrain bebaut werden würde. Könne aber der Kreis Teile des Areals verkaufen, so werde er bei den dort üblichen Prei= sen aus dem Grundstück einen weit größeren Vorteil ziehen als jeht. Der Landrat wandte fich gegen die Ausführungen des Bürgermeisters Wiegels und jagt, daß, wenn Teile des Areals, 3. B. zu Bauplaten, verfauft werden fonnten, der Rreis= ausschuß in jedem einzelnen Falle gewiß nicht gegen die Infommunalisierung des betr. Teiles sein werde, wodurch ja für Lauenburg dasselbe erreicht sei. Amtsrichter Roth, welcher unter den Areistagsabgeordneten eine bezügliche genaue Terrain= farte zirfulieren ließ, sprach nochmals für den Antrag und jagte, daß die Stadt einen Kontraft machen wolle, daß das infommunalifierte Terrain von städtischen Steuern für immer bewahrt bleibe. Kammerrat Berling sieht unter diesen Um= ftänden feine Bedenken darin, das Gesuch des Lauenburger

Magistrats zu bewilligen. Erblandmarschall von Bülow legt in längerer fachlicher Auseinandersetzung den Standpunkt bes Rreisausschuffes auschaulich bar. Es folgte noch eine Debatte, an der sich der Borfitende, Abg. von Hollen, Bürgermeister Hornbostel und die Lauenburger Abgeordneten beteiligen. Schließlich wurde der Antrag des Lauenburger Magistrats mit einer Stimme Majorität abgelehnt (9 für, 10 gegen, dafür die Abgeordneten der Städte). — 10. Januar: In der Generalversfammlung der Allgemeinen Sterbekasse, die 1116 Mitglieder gablt, wurde die Sahresrechnung vorgelegt. Nach diefer betrugen die Einnahmen 65,62 Mark, die Ausgaben 38,67 Mark, so daß ein Ueberschuß von 26,95 Mark vorhanden ift. Der Kassenbestand im Vorjahr betrug 593,38 Mark und jest 620,33 Mark. Gestorben sind im letten Jahre 19 Mitglieder, aufge= nommen 56 und ausgetreten 11. Anstelle des Kaffierers A. Relinger wurde Wollspinner Wiemann zum Borfteher und Kassierer gemählt. - 8. Januar: Die jog. erste Sterbefasse hielt ihre Generalversammlung ab, in welcher vom Borsitzenden eine Mebersicht über die Bermögenslage abgegeben wurde. Der ausscheidende Borfteher Wedderien wurde wiedergewählt.

## Den Alten zur Chr'

Stadt Lauenburg (Elbe).

Am 5. September feierte der Altveteran Aug. Caftelli in Roseburg in förperlicher und geistiger Frische seinen 90. Geburtstag.

80 Jahre alt wurde am 7. September der Tijchlermeister Friedrich Jarchow, der sich der besten Gesundheit ersreut und ein arbeitsreiches Leben hinter sich hat. Er hat seine Tischelerei gut ausgebaut und zu einem leistungsfähigen Unternehmen entwickelt. Dabei stand Herr Jachow auch im öffentlichen Leben und war hierin lange Jahrzehnte sehr rührig. Er gebörte der Kirchenbertretung an, war Mitglied des Vorstandes der Genossenschaftsbant und auch Mitglied des Vorstandes der Früheren Landwehr- und Reservistenbereins. In allen Kreisen erfreut er sich einer großen Beliebtheit.

Am 23. September beging Frau Marie Hellberg, geb. Stein, Lauenburg (Elbe), Graben 35, ihren 80. Geburtstag. Körpersich und geistig ist sie noch äußerst rege. Es war eine Freude zu sehen, wie diese zierliche Frau noch freudig und gewandt ihren haußfraulichen Pflichten nachsam. Sie führt mit ihrem Sohn einen gemeinsamen Haußstand. An ihrem Ehrentage war es ihr vergönnt, außerdem noch zwei Töchter zum Besuch um sich zu haben, auch sonst fehlte es nicht an Gratuslanten. Das Leben ist mit aller Härte an sie herangetreten, ihr Mann wurde ihr schon vor 28 Jahren durch den Tod genomemen und der große Weltkrieg riß auch in ihre Kinderschar eine unvergeßliche Lücke, ein Sohn siel auf dem Felde der Ehre. Die solgenden schweren Krisenjahre, Instation und Arbeitss

und so wünschen auch wir der Jubilarin noch lange den Genuß der friedlichen, geruhsamen Atmosphäre im geeinten Großsbeutschland mit der ihr eigenen inneren Freudebereitschaft.

#### Stadt Geefthacht (Gibe).

lofigfeit haben auch nicht minder ihre Spuren hinterlaffen,

Seinen 85. Geburtstag beging am 5. September der Rentsner Fohannes Messerichmidt, der sich noch einer vollen Rüftigkeit ersreut. Sehr verdient gemacht hat sich der Hochsbetagte um das Geesthachter Feuerlöschwesen; noch heute ist er Ehrenkommandeur der Freiwilligen Feuerwehr. Auch ist er Ehrenmitglied der Kameradschaft von 1876.

#### Chronif des Monats September 1938

Stadt Lauenburg (Gibe).

- 1. Die Stadtwerfe übernahmen die Müllabfuhr und beschaffeten zu diesem Zweck einen zur Müllabfuhr besonders gebauten, mittelst Elestrizität zu betreibenden Kraftwagen sowie neue Zinkeimer, die der Einwohnerschaft auf Anforderung zur Verfügung gestellt wurden.
- 2. Erneuerungsarbeiten wurden an der Maria-Magdalenen-Kirche borgenommen. Im Innern der Kirche wurden um-

jangreiche Malerarbeiten ausgeführt. Beiter wurden die ichabhaften Zifferblätter ber Uhr erneuert.

- 3. Der Fremdenverkehr war lebhaft. In letzter Zeit waren es besonders auswärtige Betriebe, vor allen Dingen aus Groß-Hamburg, die ihre Sommerfeste hier feierten.
- 4. Die Betriebsfeier ber Firma Theodor Basedow, Dampsziegelei und Dachziegelwerk, wurde mittags durch eine kleine Feier auf der Ziegelei Buchhorst, die der Uebergabe eines neugeschaffenen Gemeinschaftsraumes galt, eingeleitet. Abends versammelten sich die rund 130 Gesolgschaftsmitglieder und Gäste zur Feier im Hotel Stappenbeck.
- 10. Auf einem Kameradschaftsabend des MTB. wurde das um die Turnsache sich in 50jähriger ununterbrochener Mitgliedschaft verdient gemachte Mitglied Hermann Grotkast durch Ueberreichung des Kreisehrenbrieses geehrt. Großes Interesse fanden während des Abends die grundlegenden Aussführungen des neuen Dietwartes Kg. Lengeseldt.
- 11. Der Reichsbahn-Sportverein hielt am 4. und 11. September sein diesjähriges öffentliches Preisschießen zur Pflege des Wehrsportes ab. Es konnten 23 Preise verteilt werden, zu deren Erlangung eine Ringzahl von 31—36 erzielt wurde. Ehrenpreis-Sieger wurde Hans Kampff mit 33 Ringen.
- 14. Das Sochwasser ber Elbe hat einen Söchststand von 4,07 Meter erreicht.
- 22. Gin Feierabend-Veranstaltungsring der NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" ist gebildet worden.
- 23. Der diesjährige Herbstmarkt war von gutem Wetter begünstigt, wies auch eine große Zahl aller möglichen Zelte auf und es fehlte auch nicht an Besuchern.
- 26. Der Rußlandabend in unserer Maria-Magdalenen-Rirche brachte ungemein interessante und erschütternde Bilder. Redner des Abends war der in der Ukraine geborene Herr Gerhardt Fast.

#### Stadt Geefthacht (Elbe).

- 1. Der Mujifzug der Postschutzschule veranstaltete ein Konzert im Susannenhaus-Edmundstal. Das Wedemannsche Orchester hat sich in den Kreismusikzug, der die Kürnbergfahrer begleitet, eingegliedert.
- 2. In der Sitzung der Ratkherren stand die Angelegenheit des Ausbaues des Geefthachter Schulwesens zur Beratung.

  Junglehrer Paßvogel, der nach Jugoslawien geht, schied aus dem Schuldienst. An seine Stelle wurde Mittelschulslehrer Thalwitzer von Helgoland nach Geefthacht berusen.
- 3. Die städtischen Beamten, Angestellten und Arbeiter unternahmen einen Betriebsausflug in das Naturschutzgebiet der Lüneburger Seide. — Glücklich vom Stapel lief in Gegenwart eines fürkischen Regierungsvertreters auf der Menzer-Werst ein weiteres Süßwasser-Zankschiff.
- 12. Der ordentliche Haushaltsvoranschlag der Stadt Geefthacht für 1938 ist in Einnahme auf 682 732,— RM., in Ausgabe auf 770 065,— RM. und der außerordentliche Haushaltsplan in Einnahme und Ausgabe auf 140 000,— RM. festgeset.
- 17. Das Kirchenkonzert des Leipziger Soloquartetts gab einen Querschnitt durch den Kirchengesang vom 12. bis 18. Jahrshundert.
- 18. Das Landschulfest, das ichon für unsere Stadt zur Tradition geworden ift, hat einen glanzvollen Verlauf genommen.
- 23. Die Politischen Leiter in Geefthacht waren zu einem fröhlichen Sing- und Sprechabend zusammengekommen. — Die Ortsgruppe Düneberg beriet das Programm ihrer Winterarbeit.
- 25. In der Führerringsitzung des BfL erfolgten Chrungen zweier Jugendturner, die nach Bergedorf bezw. Hamburg übersiedeln. Weiter wurde die Werbearbeit sowie die Bersanstaltungen der nächsten Zeit besprochen.
- 26. Der Kreisabschnitt Geefthacht des NSLB. hielt seine Monatstagung ab, in welcher der Rechenuntericht und der Werkuntericht zur Bearbeitung standen. Die Kreisshandwerferschaft Rateburg hielt ihre Arbeitstagung ab.
- 27. Die NS.-Frauenschaft, Ortsgruppe Düneberg, beschäftigte sich mit den Aufgaben, die in der nächsten Zeit zu erfüllen find.